

2021-10-16

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - Les trottinettes électriques font débat :
« Ça gêne les piétons... »
 - Un pass sanitaire obligatoire à partir de 12 ans :
« Ça fait du bien de retrouver une vie normale. »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 16 octobre. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Les trottinettes électriques font débat

Extrait du reportage *Paris, capitale de la trottinette, pour le meilleur et pour le pire*, diffusé sur la chaîne France 24 :

« Elles sont partout sur les trottoirs, et elles sont utilisées tous les jours par des milliers de personnes... »

Les trottinettes électriques ont beaucoup de succès en France, surtout dans les grandes villes comme Paris, parce qu’elles sont très pratiques pour se déplacer.

Mais l’augmentation des trottinettes électriques fait aussi débat. Souvent, les utilisateurs ne respectent pas le Code de la route.

Que pense une jeune Parisienne du débat sur les trottinettes ? Nous en avons discuté avec Margaux.

Micro-trottoir

– *Est-ce que vous trouvez qu’il y a trop de trottinettes électriques à Paris ?*

Margaux : Le problème principal des trottinettes, c’est que les gens, ils les déposent partout dans Paris, et ça, ça gêne les piétons.

la trottinette électrique

elsparkcykeln
faire débat *skapa debatt*

partout *överallt*

se déplacer *förflytta sig*

le Code de la route
trafikreglerna

les gens *folk (generellt)*
déposer *lämna*
gêner *stå i vägen, störa*
le/la piéton·ne
fotgängaren

– Pour vous, quels sont les avantages de la trottinette électrique ?

Margaux : C'est bien d'un point de vue écologique.

– Et quels sont les inconvénients de la trottinette électrique ?

Margaux : C'est quand même une bonne partie des utilisateurs qui sont des jeunes et qui font pas forcément attention au Code de la route, à la circulation... Moi, par exemple, mes parents, ils veulent pas que je prenne ça, parce qu'ils ont peur pour moi.

Pour la sécurité de tous, la vitesse des trottinettes électriques va bientôt être limitée à Paris. Nous en avons discuté avec Anna, une autre jeune Parisienne.

Micro-trottoir (suite)

– Limiter la vitesse des trottinettes électriques, est-ce une bonne chose selon vous ?

Anna : C'est sûr que c'est une bonne chose, parce que dès qu'il fait un peu froid ou dès qu'il pleut, dès que les routes sont mouillées, ça peut être très dangereux.

l'avantage (m) fördelen

l'inconvénient (m) nackdelen

**la circulation trafikén
avoir peur vara rädd**

mouillé-e blöt

Un pass sanitaire obligatoire à partir de 12 ans

Pendant l'été, le gouvernement a créé un pass sanitaire pour lutter contre les contaminations au Covid-19. Un pass sanitaire, c'est un certificat de vaccination ou un test négatif de moins de 72 heures qui permet d'aller dans les lieux avec du public, comme les restaurants ou les salles de sport.

Depuis le 30 septembre, le pass sanitaire est maintenant obligatoire à partir de l'âge de 12 ans.

Pour en savoir plus, nous sommes maintenant à la terrasse d'un café parisien.

Le serveur : Messieurs-dames, bonjour. Vos pass sanitaires, s'il vous plaît. Merci !

Nous sommes avec Camélia. Camélia a 16 ans et elle a un pass sanitaire parce qu'elle est vaccinée contre le Covid-19.

le pass sanitaire

Covidbeviset

le certificat de vaccination

vaccinationsbeviset

le lieu platsen

la salle de sport

gymmet, sporthallen

la terrasse

uteserveringen

le serveur/la serveuse

servitören/servitrisen

Interview

– Quelles sont les activités que vous avez pu recommencer maintenant qu'il y a le pass sanitaire ?

Camélia : Maintenant qu'il y a le pass sanitaire, j'ai pu retourner dans les cafés, dans les restaurants, dans les cinémas...

– Est-ce que le pass sanitaire est une contrainte au quotidien ?

Camélia : Pour les gens non vaccinés, c'est une contrainte.

– Qu'est-ce que ça fait de retrouver une vie un peu plus normale grâce au pass sanitaire ?

Camélia : Ça fait du bien de retrouver une vie normale et pouvoir à nouveau vivre comme si l'épidémie n'avait pas existé.

recommencer
återuppta

la contrainte
begränsningen

retrouver une vie normale
återgå till ett normalt liv

Clara Luciani chante la fin d'une histoire d'amour

Clara Luciani est une jeune chanteuse qui vient de Provence, dans le Sud de la France. C'est dans cette région qu'elle a réalisé le clip de sa chanson « Le reste », qui parle de la fin d'une histoire d'amour.

la région *regionen*

Je ne suis qu'une imbécile allongée sur le dos

J'me refais le film, le début était beau

Puis, je t'imagine jouer sur ton piano

Une mélodie expire dans un écho

J'ai tout gâché, je sais

Je sais, j'ai tout gâché

Je ne peux pas oublier ton cul et le grain de beauté perdu

Sur ton pouce et la peau de ton dos

Le reste, je te le laisse mais je retiens en laisse

Le souvenir ému de ton corps nu

Le reste, je te le laisse, oh-oh

Le reste, je te le laisse, oh-oh

Le reste, je te le laisse, oh-oh

Le reste, je te le laisse, oh-oh-oh

Je te sens au loin, chasser mon souvenir

Qui palpite encore, qui va bientôt mourir

Est-ce mon pauvre cœur qui a tout inventé ?

Étais-tu ici, m'as-tu au moins aimée ?

J'ai tout gâché, je sais

Je sais, j'ai tout gâché

Extrait de la chanson
« Le reste »
de Clara Luciani

*Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh-oh*

*Je ne peux pas oublier ton cul et le grain de beauté perdu
Sur ton pouce et la peau de ton dos
Le reste, je te le laisse mais je retiens en laisse
Le souvenir ému de ton corps nu
Je reste amoureuse d'une idée qui s'éteint
Figée à jamais dans un miroir sans tain
D'où je te regarde t'en sortir à merveille
Épier ton bonheur me le rend moins cruel*

*Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh-oh*

*Je ne peux pas oublier ton cul et le grain de beauté perdu
Sur ton pouce et la peau de ton dos
Le reste, je te le laisse mais je retiens en laisse
Le souvenir ému de ton corps nu
Le reste, je te le laisse, oh-oh
Le reste, je te le laisse, oh-oh-oh*

C'était les Nouvelles en français du samedi 16 octobre 2021.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur l'utilisation des trottinettes électriques à Paris paru sur numerama.com](#)
[Article sur le pass sanitaire obligatoire à partir de 12 ans paru sur ladepeche.fr](#)
[Article sur la chanson « Le reste » de Clara Luciani paru sur francebleu.fr](#)